



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Economic Affairs FDE
State Secretariat for Economic Affairs SECO

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASINDA ƏQLİ MÜLKİYYƏT HÜQUQLARI

Dair b I dçi



Azərbaycan Respublikası Müəllif
Hüquqları Agentliyi



Azərbaycan Respublikası
Standartlaşdırma, Metrologiya və
Patent üzrə Dövlət Komitəsi

Azərbaycanda qli mülkiyyət hüquqlarına dair b l dçi

Müqəddimə

ziz Oxucu!

3

Son bir neç ild Azərbaycan iqtisadiyyatının inkişafında qli mülkiyyətin rolu həmiyyətli dərəcədə artmışdır və qli mülkiyyət hüquqlarının təminatının gücləndirilməsi xüsusi diqqətə yetirilir. Bu da şübhəsiz deyil: müəlliflik hüququ, laqəli hüquqlar, patentlər, məlumatları hazırda texnologiyaların və cəmiyyətin inkişafında mühüm yer tutur. Bununla yanaşı, qli mülkiyyət hüquqlarının təminatında problemlər də mövcuddur. Bu problemlərlə mümkün qədər daha az rastlaşmaq üçün qli mülkiyyət hüquqlarının müdafiə sisteminin bəliş olmaq lazımdır.

İndi qarınızda olan “Azərbaycanda qli mülkiyyət hüquqları üzrə b l dçi” adlı broşürədə qli mülkiyyət hüquqlarının qorunmasının bir neçə mühüm prinsiplərindən bəhs edilir. “B l dçi”nin mövzu üzrə bir çox məsələlərin aydınlaşdırılması, həmçinin təsəvvürləndirilən bəzi yanlışlıqların aradan qaldırılmasına kömək edə bilər.

QEYD: qli mülkiyyət hüquqlarının həyata keçirilməsi və müdafiəsi üzrə sənə -Azərbaycan Layihəsi tərtib edilmiş, Azərbaycan və rus dillərində nəşr edilmiş “Azərbaycanda qli mülkiyyət hüquqlarına dair b l dçi” adlı broşürəni pulsuz əldə etmək olar.

Hazırkı b l dçi Azərbaycan Respublikası Müəllif Hüquqları Agentliyi və Azərbaycan Respublikası Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə Dövlət Komitəsi ilə sıx məsləhətləşmənin nəticəsi olaraq hazırlanmışdır. Biz, həmçinin, hazırkı broşürəyə verdiyi dəyərli töhfəyə görə Bakı Dövlət Universitetinin müəllimi, Baker & McKenzie hüquq firmasının hüquq üzmanı və Azərbaycan Respublikasının patent müvəkkili, hüquq elmləri namizədi Cəfər Gündüz Karimov (gunduz.karimov@bakernet.com) təşəkkürümüzü bildiririk.

qli mülkiyy t	6
Yaradıcılı a v yenilikçiliy olan qli mülkiyy t hüquqları	
Mü lliflik hüququ v laq li hüquqlar	11
Elm, d biyyat v inc s n t s rl rin olan hüquqlar falara, fonoqramlara v yayım t kilatlarının verili l rin olan hüquqlar	
Mü llif-hüquq qanunvericiliyi ç rçiv sind qli mülkiyy t hüquqlarına baxı	18
S naye mülkiyy ti hüquqları	24
Patentl r xtira mü llifl rin yardım	
S naye nümun l ri	28
Obyektin xarici görünü ü	
Faydalı modell r	30
Qur unun t kmill dirilm si	
mt ni anı, Texnologiya v Patent Axtarı ları	32
mt ni anları v co rafi göst ricil r	
mt ni anları v co rafi göst ricil r	33
M hur ®	
S naye mülkiyy ti hüquqlarına baxı	36
Qeyri- n n vi qli mülkiyy t hüquqları	42
nteqral sxem topologiyaları Xüsusi qorunma hüququ il qorunan m lumat topluları Folklor nümun l ri	
laq	46

qli Mülkiyy t (M)

Öz yaradıcı ideyalarınıza h yat b x edin!

H r bir yeni v parlaq ideyaya malik xs, bu ideyanı inki af etdirm kd israrlıdırsa v onu praktik baxımdan gerç kl dirm yi öz üz rin götürürs , bu s m r l dirici nailiyy ti qli mülkiyy t kimi qoruma ı bacarmalıdır.

Yaradıcı ideyaların v qeyri-maddi aktivl rin xüsusi t bi ti onları asanlıqla köçürm k, m nims m k v onlardan qanunsuz istifadə etm k imkanı yaradır.

qli mülkiyy t sah sind qanunlar bu cür hallara qar ı effektiv hüquqi qorunmanı t min edir.

qli mülkiyy t hüquqlarının spesifik xüsusiyy tl ri

Bütün mt v xidm tl r müvafiq qli mülkiyy t hüququ il qoruna bil n müxt lif xüsusiyy tl r malikdir. Proqram t minatı, müxt lif növ yaradıcılıq topluları, elmi v d bi s rl r, musiqi v inc s n t s rl ri mü lliflik hüququ il qorunur. falar, fonogramlar v yayım t kilatlarının verili l ri laq li hüquqlarla qorunur. Burada qorunan yaradıcılıq nailiyy ti il yana ı texniki- t kilati xidm tl rin d hüquqi qorunması t min edilir.

Patentl r mt nin sasında v ya istehsal prosesind olan ixtirani mühafiz edir. Obyektin unikal forması v ya xarici görünü ü s naye nümun si kimi qorunub saxlanıla bil r. Qeydiyyatı alınmı mt ni anı mt ni v ya xidm ti identifikasiya v reklam ed n loqotipi v adı mühafiz edir. Bilavasit mü lliflik hüququ v s naye mülkiyy ti hüququ il qoruna bilm y n obyektl r qeyri- n n vi obyektl r kimi xüsusi qorunma hüququ il qorunurlar. Bel obyektl r inteqral sxem topologiyaları, xüsusi mühafiz hüququ il qorunan m lumat topluları v n n vi m d ni nümun l r (folklor nümun l ri) aid- dir.

Bununla yana ı, haqsız r qab t v kommersiya sirri il qorunan obyektl r d qli mülkiyy t daxil edilir.

qli mülkiyy t hüquqları n dem kdir

Ümumi m nada qli mülkiyy t hüquqları obyektiv formada ks olunmu qli f aliyy t n tic l rin olan hüquqlardır.

“ **qli mülkiyy t hüquqları**” dedikd mü lliflik hüququ v laq li hüquqların obyektl rin , audiovizual s rl r , fonogramlara, ifalara, yayım t kilatlarının verili l rin , integral sxem topologiyalarına v m lumat toplularına, ixtiralara, faydalı modell r , s naye nümun l rin , mt ni anlarına, co rafi göst ricil r , firma adlarına, qli f aliyy tin n tic si kimi kommersiya sirrin aid edil n nou-haulara, h mçinin istehsalat, elmi v d bi-b dii sah d qli f aliyy t n tic sind yaradılan dig r obyektl r olan hüquqlar ba a dü ülür.

sas m qs dl r a a idakılardır:

- M hüququnun sahibinin qorunan qli mülkiyy tind n v ya t rkibind qli mülkiyy t hüquqlarının obyektli olan mallardan dig r xs, o cüml d n r qib t r find n qeyri-qanuni yolla iqtisadi s m r ld edilm sinin qar ısını qanunvericilikd t sbit olunmu qaydada v vasit l rl almaq. Bura M hüquqları obyektl rinin istehsalı (hazırlanması) v ya xidm tl rin göst rilm si, istifad si, satı ı, ümumi istifad y verilm si (h diyy kimi ba ı lamaq da daxil olmaqla) v reklam edilm si daxildir. Hüquq sahibi ona m xsus olan qli mülkiyy td n qanunvericilikl qada an edil n hallar istisna olmaqla, ist nil n üsulla v formada istifad etm k hüququna malikdir.

- Yeni ideyaların yaradılması il m ul olan irk tl r, t dqıqatçılar, ixtiraçılar v dig r xsl r üçün z ruri informasiya m nb yi yaratmaq.

- mt v ya xidm tin pe kar marketinq i inin h yata keçirilm si, habel nüfuzun yüks ldilm si üçün z ruri hüquqi bazanın olmasını t min etm k.

Qorunmanın strategiyası

g r Siz h r hansı m hsula v ya xidm t münasib td öz ideyalarınızı qorumaq ist yirsiniz , bu zaman qorunmanın strategiyasını mü yy n etm lisiniz. Bunun üçün siz b zi funda

mental suallara cavab verm lisiniz:

xtiralar üçün müdafi , yoxsa hücum strategiyası seçilm lidir? Nou-haular (texnoloji sirl ri) m xfi saxlanılmalı, yoxsa patentl dirilm lidirmi (bununla da ictimaiyy t açıqlanmalıdır)?

Qorunma z ruridirmi? qli mülkiyy tin qeyri-qanuni istifad si faktiki olaraq qaçılmaz sayılırmı? Bunlardan hansını qorumaq vacibdir? xtira? mt ni anı? S naye nümun si? Yoxsa hamısını birlikd ? Onların qorunma yolları hansılardır? Butulkanın unikal forması s naye nümun si v ya irih cmlı (v ya plastik, uçölçülü, m kanı) mt ni anı kimi qoruna bil rmi?

Hüquqların mühafiz si v müdafi si nec mü yy n edilm lidir? M s l n, hansı növ m hsul v ya xidm t üçün mt ni anı qeyd alınmalıdır?

Hansı ölk l rd hüquqi qorunmanın v müdafi nin olması z ruri sayılır? Bu, satı v dig r üsullarla yayım kanalları, regional v yerli nümay nd l r v ya mü yy n ölk d h r hansı hüququn üz rind t kidl durmaq arzusu kimi bir sıra müxt lif amill rd n asılıdır.

S m r li M strategiyasının yaradılması müxt lif qli mülkiyy t hüquqlarının k si m nöqt l ri haqqında geni bilikl r t l b edir.

Unutmayın ki:

İnventar və əlaqəli hüquqların obyektliyi (ifalar, fonogramlar və yayım təknoloji icadlarının verilişliyi) yarandıqandan qorunur. Buna görə onların qeydiyyatı məcburi deyil. Lakin qorunmanın və hüquqi müdafiənin daha etibarlı olmasını təmin etmək məqsədilə əlaqəli hüquqların obyektliyinin Azərbaycan Respublikasının Müəllif Hüquqları Agentliyində qeydiyyatdan keçirilməsi tövsiyə olunur.

İnventar və əlaqəli hüquqların obyektliyi qeydiyyatdan keçirildikdən müəllif (hüquq sahibin) ərin və əlaqəli hüquqların obyektliyinin qeydiyyatı haqqında hədətənamə verilir. Mübahisə yaranan hallarda digər sübutlar olmadıqda, qeydiyyat haqqında hədətənamə hüququn prezumpsiyası kimi çıxış edir.

İxtira, sənaye nümunəliyi və mətni anlarına hüquqların rəsmiləşdirilməsi zəruridir. Bunun üçün Azərbaycan Respublikasının Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə Dövlət Komitəsinə müraciət olunmalıdır.

“Birinci gələncə birinci sənə xidmət göstərsin” prinsipi - müdafiə hüquqları mətni anını, ixtirani və sənaye nümunəsinin ilk olaraq qeydiyyatdan keçirənməsinə xətəmə xətəmə olur.

Ödənişli, patentin alınması üçün rizikli, mühafizə müddəti və s. üçün yekun müddətli ilk riziknin qeydiyyatdan alındığı tarixdən başlayır. “İkincilik tarixi” adlandırılan dövr də məhz bu zaman başlayır. Bu müddət ərzində, riziklə digər xətəmə ona qarşı yeniliyin edilməsinə (yerli proseduralara uyğunlaşdırmaq üçün) dair iddiası olmadan da xətəmə ölkəli mətni anı, patent, eləcə də sənaye nümunəliyinin mühafizəsi üçün riziklə müraciət edə bilər.

Əqli mülkiyyət hüquqlarının müdafiəsi ilə bağlı hər hansı mülki məhkəmə çəki məsələsində mütəxəssislə məsləhətli məsləhət zəruridir. Ümumiyyətlə, ilkinlik hüququn mövcudluğunu təsdiqləmək məsələsi isə sənədlik edən hakimlə ixtiyarına verilir. mətni anı və patentlə qarşı etiraz bildirmək üçün müəyyən formal prosedura mövcuddur. mətni anı üçün daha ilkin mətni anı hüquqlarının sahibi müəyyən hallarda, xətəməndə biotexnoloji ixtiraların patentləşdirilməsi mümkünlüyünün olub-olmaması məsələsində gələcəkdə, patentin alınmasından sonra altı ay ərzində öz etirazını bildirmək hüququna malikdir.

qli mülkiyy t hüquqlarının obyektli rinin mühafiz müdd ti m hduddur. Qorunma müdd ti ba a çatmı s rl r v laq li hüquqların obyektli ri ictimai varidata keçir. Lakin mt ni anları bu baxımdan istisna sayılır: onlar Az rbaycanda m hdudiyy tsiz olaraq yenil n bil r.

10

qli mülkiyy t hüquqları h r bir ölk üçün spesifik sayılır (razi bütövlüyü prinsipin müvafiq olaraq): Az rbaycanda qeydiyyata alınan mt ni anı yalnız Az rbaycanın hüdudlarında qorunur. Ba qa ölk l rd qorunma ld etm k üçün, h min ni an t krar qeydiyyata alınmalıdır.

Bilm lisiniz ki:

Öz l irk tl r v qeyri-hökum t t kilatları t r find n aparılan qli mülkiyy t hüquqlarının reyestrinin v bununla laq dar m lumat bazalarının hüquqi qüvv si yoxdur!

nformasiya reyestrli ri v ya kommersiya mt ni anlarının, indeks v ya internet m lumat bazalarında s naye mülkiyy ti hüquqlarının qeydiyyatını t klif ed n b zi öz l irk tl r mövcuddur. Lakin Az rbaycanda qli mülkiyy t hüquqlarının r smi qeydiyyatı v dövl t reyestri yalnız Standartla dırma, Metrologiya v Patent üzr Dövl t Komit si v Mü llif Hüquqları Agentliyi t r find n aparılır. Öz l reyestrli rd v m lumat bazalarındakı qeydiyyat heç bir halda hüquqi qorunma v müdafi üçün sas sayılmır.

Mü lliflik hüququ

Mü lliflik hüququ n dir?

“Mü lliflik hüquqları” dedikdə qli yaradıcılıq f aliyy tinin n tic si olan elm, d biyyat v inc s n t s rl rin olan hüquqlar ba a dü ülür.

Mü lliflik hüququ obyektiv m nada s rl rin yaradılması v istifad si il ba lı münasib tl ri t nziml y n hüquqi normaların m cmusudur v qorunma al ti kimi çıxı edir, subyektiv m nada is öz-özlüyünd s rl rin yaradıcılarına m xsus olan xsi (qeyri- mlak) v mlak (iqtisadi) hüquqlardır. Bu hüquqlar müst sna xarakter da ıyır.

Mü lliflik hüququ s rin formasını qoruyur. Qorunmanın sas obyektı s rin özü oldu una gör onun m zmunu formaya daxil oldu u kild qorunur. s r vasit si il ifad edil n ideya v ya konsepsiya qorunmur.

s r yarandı ı andan qorunur v bu, qorunan s rin t krarlana bilm m sinin sübutudur v s rin qorunması qeydiyyatdan asılı deyil. Bununla bel , mü lliflik hüququnun pozuldu u halda onun qorunması v müdafi si arasında “körpü” yaratmaq m qs dil qanunvericilik s rin qeydiyyatdan keçirilm sin imkan yaradır.

Mü lliflik hüququnun h miyy ti n d n ibar tdir?

Mü lliflik hüququnun böyük m d ni-humanitar h miyy ti vardır, çünki c miyy tin götürdüyü xeyir v fayda bu hüquqların tanınmasının ba lıca s b bidir. Mü llif hüquqlarının qorunması m d ni irsin qorunub saxlanmasına, m d ni d y rl rin c miyy td geni yayılmasına v yeni yaradıcılıq n tic l rinin meydana çıxmasına rait yaradır. Bununla yana ı, mü lliflik hüququ son ill r iqtisadi inki afın vacib al ti kimi, dig r qli mülkiyy t hüquqları il birg “bilikl r saslanan iqtisadiyyatın” amilin , t rkib hiss sin v n vacib qeyri-maddi aktivl rin çevrilmidir. Yalnız mü lliflik hüququna saslanan s nayenin payı dünya iqtisadiyyatında 7,3 faiz (5 faiz illik artımla) t kil edir.

s rd n istifad y müst sna hüquqlar kim m xsusdur?

s rd n h r hansı formada v üsulla istifad y müst sna hüquqlarmü llif (y ni s rin yaradıcısına) v ya qanunvericiliy uy un olaraq dig r hüquq sahibin (m s l n, s r xidm ti tap ırıq sasında yaradılmı dırsa v i götür nl mü llif arasındakı müqavil d ba qa hal n z rd tutulmamı dırsa i götür n , mü llif v fat etdikd onun qanuni v r s sin (v r s l rin) v ya qanunvericilikl mü yy n edilmı qaydada hüquqların verildiği xs) m xsusdur.

“ s rd n istifad y müst sna hüquqlar” dedikd mü llif v ya s r mü lliflik hüququnun dig r sahibi t r find n a a ıda göst ril n h r k tl rin h yata keçirilm si, h yata keçirilm sin icaz verilm si, yaxud bu cür h r k tl r qada a qoyulması ba a dü ülür:

- Sür tçixarmahüququ: orijinal (ilkin) i in d yi m sind n asılı olmayaraq i i h r hansı formada reproduksiya etm k (i in sur tl rini istehsal etm k) hüququ dem kdir (m s. internet vasit si il musiqinin MP3 formatında yükl nilm l ri kimi).

- Yaymaq hüququ: i in sur tl rini t klif etm k, yaymaq v ya h r hansı yolla bazara çıxarmaq hüququ dem kdir.

- Kütl vi nümayi hüququ: internet kimi kommunikasiya b k si vasit si il ekrandan (monitordan) baxmaq, çap etm k, yükl m k v s. kimi m qs dl r üçün i in ictimaiyy t üçün t qdim etm k hüququ dem kdir.

- Kütl vi ifa: ictimaiyy t qar ısında t qdim etm k, istehsal etm k, yerin yetirm k (i salmaq) v ya ist nil n dig r yolla i in n z r çarpan etm k hüququ dem kdir.

- Kütl y çatdırmaq üçün kabell kütl vi bildiri hüququ: radio, televiziya v ya ox ar cihaz tipi vasit si il i i yayımlamaq hüququ

- T krar yayımlamaq hüququ: artıq yayımlanmı i in sonradan, yayım t kilatının orijinal (ilkin) m lumat da ıyıcısından f rqli olan texniki cihazların (m s l n, kabel televiziya) köm kliyi il ötürülm si dem kdir.

- Yenidən i l m k hüququ: i in n vaxt v nec uy unla dirılaca ı, habel onun yeni i in (y ni t rcüm l r kimi tör m i l r) yaradılmasında üçün sas kimi istifad edil bilm sin dair q rar verm k hüququ dem kdir.

- T rcüm etm k hüququ: ist nil n dil t rcüm etm k hüququ dem kdir.

- Müst sna hüquq sahibl ri onlara m xsus olan s rd n qeyri-qanuni istifad hallarının, o cüml d n s rin icaz siz sur tinin çıxarılmasının qar ısının alınması üçün texniki müdafi vasit l rind n istifad ed bil rl r.

Mü lliflik hüququnun obyektı olan s rl r hansılardır?

- Mü llif hüquqları baxımından “i l r” f rdi t bi t malik olan s rl r, xüsus nd a a ıdakılardır:

- st nil n növ d bi s rl r, o cüml d n romanlar, elmi traktatlar, jurnal m qal l ri v marketinq kitabçaları.

- Musiqili s rl r v dig r akustik s rl r.

- T sviri inc s n tin (r ssamlıq, heyk lt ra lıq, qrafika s n ti) v t tbiqi layih l r (istifad edil n b dii inc s n t obyektli ri).

- Texniki çertyoj planları, x rit l r v ya üçölçülü modell r kimi elmi v ya texniki m zmunlu i l r.

- Arxitektura i l ri.

- Foto kill r v plynkalar kimi vizual v audiovizual i l r.

- R qs qurulu ları v pantomima i l ri.

- Tör m i l r (t rcüm l r, uy unla dırmalar, annotasiyalar, analizl r, xülas l r, icmallar v s.).

- Toplular (ensiklopediyalar, antologiyalar, m lumat bazaları)

Proqram t minatının qorunması

Kompüter proqramları d bi s rl r kimi qorunur. Buna baxmayaraq, perfokart sisteml ri v uçot sisteml ri, proqram t minatının sasını formala dıran alqoritml r kimi proqram dill ri v ya problemin h lli prinsipl ri müdafi olunmur.

Mü lliflik hüququ ideyalara, metodlara, proseslər , sistemlər , üsullara, konsepsiyalara, kəflər , riyazi anlayışlara və ya faktlara əməl edilmir.

Mü lliflik hüququnun obyektivi olmayan sərəhsilər hansılardır?

- Rəsmi sərəhsilər (qanunlar, məhkəmə qərarları, qanunvericilik, inzibati və məhkəmə xarakterli digər mətnlər), həmçinin onların rəsmi tərcümələri;
- Dövlət rəmzləri və nişanları (bayraqlar, gerblər, himnlər, ordenlər, pul nişanları, digər dövlət rəmzləri və nişanları);
- Xalq yaradıcılığı (folklor) nümunələri;
- Günün yenilikləri, müxtəlif hadisələr və faktlar barədə informasiya xarakterli məlumatlar.

Mü lliflik hüququnun qüvvədə olma müddəti

Mü lliflik hüququ sərəhsilər yaradıldıqından yaranır və “Mü lliflik hüququ və əlaqəli hüquqlar haqqında” Azərbaycan Respublikasının Qanununda nəzərdə tutulan hallar istisna olmaqla, mü llifin bütün həyatı boyu və onun ölümündən sonra 70 il müddətində qüvvədə qalır.

Mü lliflik hüquqlarının qüvvədə olduğu müddət sərəhsilər müstəsna mü lliflik hüquqlarının sahibləri onu Azərbaycan Respublikasının Mü llif Hüquqları Agentliyində qeydiyyatdan keçir bilərlər.

laq li hüquqlar n dir?

laq li hüquqlar mü lliflik hüquqları il t masda olan, y ni mü lliflik hüquqlarından tör m hüquqlardır v qorunma müdd ti nisb t n m hduddur: laq li hüquqlar 50 il qorunur.

laq li hüquqlar a a idakılara amil olunur:

- ifaçılara (artistl r v musiqiçil r ifalarına münasib td);
- fonogram istehsalçılarında (audio-video diskl rind s syazmalarına münasib td);
- efir yayımı t kilatlarına (onların radio v televiziya verili l rin münasib td).
- laq li hüquqların sas xüsusiyy ti mü lliflik hüququndan tör m si v ondan asılılı ıdır, bu s b bd n laq li hüquqlar mü lliflik hüququna riay t etm kl tanınır.
- laq li hüquqların yaranması v h yata keçirilm si üçün h r hansı formal qayda t l b olunmur.
- fonogram istehsalçısının v (v ya) ifaçının öz hüquqlarını bildirm si üçün laq li hüquqları qoruma ni anından istifad etm k hüququ vardır; bu ni an fonogramın h r nüsx sind v (v ya) onun için qoyuldu u qutuda göst rilir v üç ünsürd n ibar t olur:
- dair y alınmı p latın h rfi - p;
- laq li hüquqların sahibinin adı;
- Fonogramın ilk d f istehsal olundu u il.

Beyn lخالق mü llif-hüquq qanunvericiliyi

H r bir qanunvericilik sistemi sas etibarı il milli olur. nzibati idar çiliyi Mü llif Hüquqları Agentliyi t r find n h yata keçiril n v qli mülkiyy tin n mühüm sah si olan mü lliflik hüququ v laq li hüquqlarla ba lı m s l l ri t nziml y n “Mü lliflik hüququ v laq li hüquqlar haqqında” Az rbaycan Respublikasının Qanunu qorunmanı yalnız milli s viyy d t min edir. Buna baxmayaraq, mü llif hüquqlarının qorunmasını beyn lخالق s viyy d t nziml y n bir sıra beyn lخالق konvensiyalar mövcuddur (m s. “ d bi v b dii

s r l rin mühafiz si haqqında Bern Konvensiyası, “façılarının, fonogram istehsalçılarının v yayım t klatlarının hüquqlarının mühafiz si haqqında” Roma Konvensiyası v s.).

mlak hüquqlarını kollektiv sasda idar ed n t klatlar (bunları b z n “yı im c miyy tl ri” adlandırırılar)

16

“Mü lliflik hüququ v laq li hüquqlar haqqında” Az rbaycan Respublikasının Qanununa uy un olaraq mü llif l r v laq li hüquqların sahibl ri özl rinin mlak hüquqlarını f rdi qaydada h yata keçir bilm dikd (kütl vi ifa, o cüml d n radio v televiziyada; mexaniki, maqnit v s. yazılma üsulu il sur tçixarma, reprosur tçixarma v ba qa hallar) onların mlak hüquqlarını kollektiv sasda idar ed n t klatlar yaradıla bil r. Bu cür t klatlar mü llif l r v laq li hüquqların sahibl ri t r find n yaradılır.

mlak hüquqlarını kollektiv sasda idar ed n t klatlar kommersiya f aliyy ti il m ul ola bilm zl r.

Bel t klatlara mlak hüquqlarını kollektiv sasda idar etm k s lahiyy tini bilavasit mü lliflik hüququnun v laq li hüquqların sahibl ri könüllü olaraq yazılı müqavil l r sasında v ya bu t klatlara üzv olmaqla verirl r.

dliyy Nazirliyind dövl t qeydiyyatına alınmı mlak hüquqlarını kollektiv sasda idar ed n t klatlar Mü llif Hüquqları Agentliyind akkreditasiyadan keçirilir v mü llif-hüquq qanunvericiliyi baxımından onların f aliyy tin Agentlik t r find n n zar t olunur.

Unutmayın ki:

Mü llifin v ya mü lliflik hüquqlarının dig r sahibinin razılı ı olmadan v mü llif qonorarı öd m d n fiziki xsin qanuni d rc edilmis s rd n, g lir götürm d n ancaq xsi m qs dl r üçün bir nüsx hazırlanmasına yol verilir. Lakin memarlıq s rinin bina v ona ox ar tikili formasında sur tinin, h mçinin m lumat bazalarının v ya onların sas hiss l rinin sur tinin, kompüter proqramlarının (kompüter proqramından istifad il ba lı qanunvericilikd n z rd tutulan hallar

istisna olmaqla), kitabların (bütövlükdə), not mətnlərinin və təsviri sənət sənətlərinin orijinallarının reproduksiyasının və ya müəllifin maraqlarını əsassız olaraq məhdudlaşdıran hər hansı sənət çıxarmaya icaz verilmir.

Əksim qəsdilərin üçün audiovizual sənətin və fonogramın gəlir götürmədən sənətə çıxarılmadan, audiovizual sənətə müənasib tədvi müəlliflərin, ifaçıların və audiovizual sənət istehsalçılarının, fonogram müənasib tədvi ifaçıların və fonogram istehsalçılarının qonoralar almaq hüququ vardır.

Müəssənə müəlliflik hüquqlarının sahibinin sənətə öz hüquqlarını bildirməsi üçün sənətin hər bir nüsxəsində göstərilən üç ünsürdən istifadə etmək hüququ vardır: dəriyə alınmış © işarəsi, hüquq sahibinin adı və sənətin ilk dəfə dərc edildiyi il.

Tərcümələr, dəbi sənətin kinofilm klində ekranlaşdırılması və ya musiqili aranjeman kimi tərtiblər (məsələn hər hansı mərhələdə sənətin digər ifaçı tərəfindən yeni üslubda ifadə edilməsi) də müəlliflik hüquqları ilə qorunur.

Sənətə girişi üçün daim açıq olan yerlərdə qoyulmuş memarlıq, fotoqrafiya, təsviri sənət sənətlərinin sənətinin çıxarılmasına (məsələn heykəlin fotoqrafiyasının çəkilməsi) icaz verilir.

g r proqram təminatı birdən çox kompüterdə istifadə edilirsə, bu zaman hər bir kompüter üçün lisenziya tələb olunur.

Qanun dərc edilmiş sənətlərdən qısa parçaları əlmi, tədris və digər məqsədlər üçün sitat klində istifadə etməyi, habelə məhkəmə və inzibati işlərin aparılması üçün lazım olan həcmlərdə sənətlərin sənətinin çıxarılmasına icaz verilir. Bu halda müəllifin razılığı tələb olunmur və qonoralar ödənilmir. Lakin istifadə zamanı sənət müəllifinin adı və götürülməməni mütləq göstərilməlidir.

Mü llif-hüquq qanunvericiliyi ç rçiv sind qlı mükiyy t hüquqlarına baxı

18

N qorunmalıdır?	s r	fa, fonoqram v yayım t kilatının verili i
Hansı yolla qorunmalıdır?	s rl r könüllü olaraq Mü llif Hüquqları Agentliyind qeydiyyatdan keçirilir	falar, fonoqramlar v yayım t kilatlarının verili l ri könüllü olaraq Mü llif Hüquqları Agentliyind qeydiy
Minimum t l bl r	Orijinal olmalıdır; Yaradıcılıq f aliyy tinin n tic si olmalıdır; Obyektiv formada mövcud olmalıdır	Obyektiv formada mövcud olmalıdır Qeyd: laq li hüquqların dig r subyektl rind n f rqli olaraq ifaçı xsi (qeyri- mlak) hüquqlarına malikdir. Onun ad hüququ v öhr tin hörm t edilm si hüququ qanunla qorunur. Bu s b bd n ifa yaradıcılıq f aliyy tinin n tic si kimi qeydiyyatdan keçiril bil r.

nteqral sxem topologiyası	M lumat toplusu	Folklor nümün si
nteqral sxem topologiyaları könüllü olaraq Mü llif Hüquqları Agentliyind qeydiyyatdan keçirilir	M lumat topluları könüllü olaraq Mü llif Hüquqları Agentliyind qeydiyyatdan keçirilir	*Qeyd
Orijinal olmalıdır Yaradıcılıq f aliyy tinin n tic si olmalıdır.	Mü lliflik hüququ il qorunan m lumat toplusu yaradıcılıq f aliyy tinin n tic si kimi orijinal olmalıdır; Xüsusi qorunma hüququ il qorunan m lumat toplusunun qorunma meyarı kimi maliyy v saıtl ri, vaxt v enerji m sr fl ri klind h miyy tli s rmay qoyulu u sas götürülür; Obyektiv formada	Folklor nümün l rind n istifad olunark n onların t bii mahiyy tin v m zmununa x l l g tirilm m lidir.

**Azərbaycan folkloru nümunəliyinin hüquqi qorunması haqqında” Azərbaycan Respublikası Qanunun müddəalarına uyğun olaraq Müllif Hüquqları Agentliyi tərəfindən folklor nümunəliyinin toplanması, qeyd alınması, sistemli dirilməsi və sənədləndirilməsi ilə bağlı görülən tədbirlər çərçivəsində elektron məlumat bazası yaradılmışdır. Bu iş davam etdirilir.*

N qorunmalıdır?	s r	fa, fonogram v yayım t kilatının verili i
stisnalar hansılardır?	xsi m qs dl r üçün; m hk m v inzibati m qs dl r üçün v qanunvericilik n z rd tutulan dig r m qs dl r üçün.	xsi m qs dl r üçün; elmi, t dqiqat, polemika v informasiya m qs di üçün; qısa parçaların cari hadis l r haqqında icmala daxil edilm si üçün v qanunvericilik n z rd tutulan dig r m qs dl r üçün.
Qorunma müdd ti	maksimum 70 il	maksimum 50 il
Qorunma göst ricil ri	dair y alınımı C latın h rfi; ©- müst sna mü lliflik hüquqlarının sahibinin adı; s rin ilk d f d rc edildiyi il.	dair y alınımı "R" latın h rfi "®"; laq li hüquqlarının sahibinin adı; fonogramın ilk d f d rc edildiyi il.

İnteqral sxem topologiyası	Müəllumat toplusu	Folklor nümunəsi
<p>qazanc götürmədən xüsusi, həmçinin qiymətli ndirmə, təhlil, tədqiqat, yaxud tədris məqsədləri üçün; qanuni yolla təsərrüfat dövriyyəsinə buraxılmı qorunan topologiyalı inteqral sxeminin sayılması məqsədləri üçün.</p>	<p>təhsil prosesində illüstrasiya və ya elmi-tədqiqat işlərində istifadə üçün; ictimai təhlükəsizlik məqsədi ilə, yaxud inzibati və məhkəmə ara dırmaları zamanı istifadə üçün.</p>	<p>Azərbaycan Respublikasının rəzində istifadə formaları sərbəstdir. Xarici ölkələrdə Azərbaycan folkloru nümunələrində istifadə üçün Müəllif Hüquqları Agentliyinin rəzılı itə bə olunur (lakin folklorun qorunması ilə bəli beynəlxalq əlaqəlik qəbul edilməmişdir).</p>
maksimum 10 il	maksimum 15 il	müddətsiz qorunur
<p>”TM” çapı hərəfi; topologiya-dan istifadəyə müstəsna hüquqların qorunma müddətinin bəlanı tarixi; hüquq sahibinin soyadı və adı.</p>	<p>dairəyə alınmış C latın hərəfi ©; müəllumat toplusuna müstəsna hüquqların sahibinin adı; müəllumat toplusunun ilk dəfə dərc edildiyi il.</p>	

N qorunmalıdır?	s r	fa, fonogram v yayım t kilatının verili i
Qeydiyyat üçün rüsumlar(AZN)	<p>s rin qeydiyyatı üçün - 5 AZN;</p> <p>s rd n istifad il ba lı hüquqların (mlak hüquqlarının) tam v ya qism n verilm si haqqında müqavil nin qeydiyyatı üçün - 7 AZN</p>	<p>laq li hüquqlar obyektinin qeydiyyatı üçün - 5 AZN;</p> <p>laq li hüquqlar obyektind n istifad il ba lı hüquqların (mlak hüquqlarının) tam v ya qism n verilm si haqqında müqavil nin qeydiyyatı üçün - 7 AZN</p>

nteqral sxem topologiyası	M lumat toplusu	Folklor nümunəsi
<p>topologiyaya mlak hüququnun v r s lik üzr keçm sinin qeydiyyatı v qeydiyyat haqqında had tnam nin verilməsi üçün-5 AZN;</p> <p>topologiyaya mlak hüquqlarının verilməsi haqqında müqavilənin qeydiyyatı v qeydiyyat haqqında had tnam nin verilməsi üçün-7 AZN</p>	<p>m lumat toplusunun r smi qeydiyyatı üçün-5 AZN;</p> <p>m lumat toplusuna hüquqların tam v ya qism n verilməsi haqqında müqavilənin r smi qeydiyyatı üçün-7 AZN</p>	

Patentlər

İxtiralar, faydalı modellər və sənaye nümunələrinin üçün qorunmalıdır?

Patentlər texnologiyanın bütün sahələrində elmi tədqiqatlar və təcrübə üçün mükafat və təvəqüat vasitələri sayılır. Onlar texniki innovasiya üçün ləvəli zəmin yaratmaqla bərabər, texniki biliklərin inkişafına və yayılmasına da öz töhfəsini verir. Patentlər müəssisələrin innovasiya sahəsindəki qüdrətinin sübutu sayılır və güclü rəqabət mövcud olan bazarlarda üstünlük əldə etməklə üçün ehtiyatla istifadə edilə bilər.

Azərbaycanda patentlər ixtiralar, sənaye nümunələri və faydalı modellər üçün verilir.

Praktiki üstünlüklər hansılardır?

Patent onun sahibinin xüsusi icazə olmadan patentdə təsvir edilən ixtiradan üçüncü şəxslərin kommersiya (məsələn, istehsal, tətbiq, istifadə, satışı, satışı üçün təklif və ya idxal) məqsədi ilə istifadə etməsinin qarşısını almaq hüququ verir. Patent sahibi patenti satmaq və ya onu lisenziyala dırmaq yolu ilə öz hüquqlarını digər şəxslərə ötürə bilər.

İxtira nədir?

Hüquqi baxımdan ixtira texnologiyadan istifadə etməklə həl edilə bilən texniki problemi həll etməklə üçün bir vasitədir.

Patentləndirilə bilən obyektlər hansılardır?

deyalar, konsepsiyalar, kəflər, elmi nəzəriyyələr və riyazi həllər, bədii konstruktiv həll variantlarının nəticələri (sənaye nümunələri), iştirak metodları, oyun qaydaları, lotereya sistemləri, tədris metodları və iştirak planları, informasiyanın təqdim edilməsi metodları, rəqib simvollar, qrafik cədvəllər, qaydalar, diaqnostika prosedurları, terapiya və cərrahiyyə prosedurları (insanlar və ya heyvanlara münasib tədvi istifadə edilməsindən asılı olmayaraq), bitki növləri, heyvan cinsləri və sənaye bitki

v ya heyvanları çoxaltmaq üçün istifadə edilən bioloji səsli prosedurlar patentli diril bilməz. Nəhayət, istifadə edilən zaman ictimai qayda-qanuna və ya mədəniyyətdə zidd olan hər hansı ixtira, misal üçün, müəyyən biotexnoloji ixtiralar patentli diril bilməz.

Estetik ixtiralar öz təbiətinə görə texnoloji həll variantları sayılmır və müəlliflik hüquqları altında müdafi oluna bilər. Bu baxımdan kompüter proqramları müəlliflik hüquqları altında qorunur; belə ki, kompüter proqramına əsaslanan ixtiralar (məsələn, elektron idarəetmə sükanı) patentli diril bilər.

Mühafizə üçün tələblər

ixtiraların patentli dirilə bilməsi üçün üç tələb yerinə yetirilməlidir:

Yenilik: ixtira yalnız o zaman yeni sayılır ki, o artıq məlum olan texnika səviyyəsindən məlum deyil. Dünyanın istənilən nöqtəsində, hər hansı formada ictimaiyyətin istifadəsinə verilmiş istənilən ixtira bilikli, patent üçün rəz qeyd alınandan və ya prototip hesab edilir. İxtiraya patent almaq üçün rəz qeyd alınandan və ya dünyanın istənilən nöqtəsində, hər hansı formada ictimaiyyətə müəssisə olan bilikli mövcud bilgilərdən məlum etməsi hesab edilir.

Sənayedə tətbiq edilən: ixtira sənaye baxımından tətbiq oluna bilər, ixtisarı salınması mümkün və təkrar istehsalə yararlı olmalıdır.

İxtira səviyyəsi: ixtira müasir elm və texnikadan əlavə kəndə çıxarılmamalıdır. İxtiraçılıq səviyyəsinin xüsusiyyətləri həll variantının sadə, məhsulun spesifik özlliklərinin gözlənilməz olması və ya kütləvi fəziyyətlərin (məsələn, "bu alət müəyyən məniyyəti yerinə yetirə bilər") tam əksini sübuta yetirməsidir.

Qorunma müddəti

ixtiralar patent almaq üçün rəz təqdim olunan tarixdən

ba layaraq 20 il r zind qorunur. Qorunmanın ilkin müdd ti 3 ildir, daha sonra illik xidm t haqlarını (“yenil nm haqları”) öd m k lazı m g l c k.

Az rbaycan Respublikasında patentin İd olunması üçün qeydiyyat

Patentin qeydiyyatı üçün <http://www.azstand.gov.az> internet s hif sind n anket- riz nin nümun sini yükl m k v ya onu birba a Patent öb sin müraci t etm kl İd etm k olar. riz y ixtira haqqında m lumat, n azı bir d d ixtira formulu v müvafiq t svirl r daxil edilm lidir. Bütün texniki s n dl rAz rbaycan dilind olmalıdır.

riz Standartla dırma, Metrologiya, Patent üzr Dövl t Komit sin t qdim edilm lidir. Patent riz si qeyd alındıqdan sonra 12 ay r zind r smi bülletend d rc edilir v patent verildikd n sonra sözüged n qurum t r find n t krar d rc edilir.

İxtira yenidirmi v ixtiraçı öz s viyy sini göst rirmi?

Milli patent İd etm k üçün müraci t edildikd n sonra, Siz öz ixtiranızın yeni v patentl dirilm y yararlı olmasını mü yy n etm k üçün axtarı n aparılmasını xahi ed bil rsiniz. Patent axtarı ları haqqında daha traflı m lumatı <http://www.azstand.gov.az> internet s hif sind n İd etm k mümkündür.

Beyn İxalq qeydiyyat

Dig r ölk l rd patent İd etm k üçün 2 yol var:

Az rbaycandakı yerli patent idar sin bilavasit riz verm kl

Bilm lirsiniz ki, qanunvericilik, riz formaları, ekspertiza v mühafiz s n dinin verilm si prosedurları ölk l r arasında f rqlidir.

Avrasiya riz l ri

Avrasiya patenti almaq üçün Patent öb si vasit si il

Moskvada yerli Avrasiya Patent T kilatına müraciət edilə bilər. Bir iddia rizi verməklə 9 müxtəlif ölkədə onun mühafizəsini təmin etmək imkanını yaradır. Avrasiya patentləri haqqında daha təfərrüfatlı məlumatı www.eapo.org veb saytında əldə etmək mümkündür.

Beynəlxalq qorunma (PCT rizi)

Cenevrədə yerli Ümumdünya Əqli Mülkiyyət T kilatının

27

(ÜMT) Patent Kooperasiyası haqqında Müqaviləsi (PCT) çərçivəsində beynəlxalq patent rizinə verilməsi mümkündür. "PCT" rizi ilə hər hansı ixtiraları maddə PCT-yə üzv olan 141- qədr dövlətin rəzisində verilməsi mümkündür. Azərbaycan patentlərinin qeydiyyatına dair təfərrüfatlı məlumatı Patent öbşəsində əldə etmək olar.

Bunları yadda saxlayın!

vv l qeydiyyatdan keç, sonra danı ! rizi t qdim olunduqdan vv l hamıya hər hansı formada artıq bəlli olan ixtira patentləri dirilə bilməz. Üçüncü xsl r ixtiranı rizi t qdim olunduqdan sonra inki fə etdirə bilər.

Patentlərin elmi tədqiqat və tikinti-layihə işlərinə etibarlı investisiya qoyulmasını təmin edir. Patentlərdəki hüququnun təqdim edilməsində vəzifə olaraq patentdəki informasiyanın açıqlanması tələb olunur. Bu isə texnoloji inki fə boyunca müəyyən nəzərdə tutulmuş yata keçirilməsi imkan yaradır və öz növbəsində elmi tədqiqat və texnoloji tədqiqat öz töhfəsini verən yüksək səviyyəli fəallığın yaranmasına səbəb olur.

ixtiranın patentlərdəki üçün ödənişləri rizinin tipindən və ya müdafiə üçün təyin edilən ölkələrin sayından asılı deyil. Dəyərini qiymətlə yalnız patent sənədlərinin tərcüməsində müəahidə olunur; belə ki, beynəlxalq səviyyəli danışıqlar

Patentinin əldə edilməsi üçün bu yaxınlarda belə xərclərin xeyli azaldılması yollarını artıq axtarıb tapmışdır.

S naye nümun l ri

S naye nümun l ri n üçün qorunmalıdır?

Dizayn (t rtiat) bizim hissl rimiz toxunur, emosiyalarımıza t sir göst rir, b nz rsizlik yaradır v bir eyi dig rind n f rql ndirir. Bu s b bl r gör dizayn h lledici marketing amill rind n biri sayılır v dünyada dizayn saxtakarlı ı artıq pıratçılı ın daha üstün tutulan formalarından birin çevrilmi dir.

Praktiki üstünlükl r hansılardır?

S naye nümun l rinin mühafiz si il ba lı qanunvericilik dig r xsl r eyni v ya ox ar s naye nümun sind n kommersiya m qs dl ri üçün istifad ni qada an edir. « stıfad » dedikd , s naye nümun sini istehsal etm k (hazırlamaq), saxlamaq, satı üçün t klif etm k, idxal v ixrac etm k, yaxud bu m qs dl r üçün sad c onu ld etm k ba a dü ülür.

S naye nümun si n dir?

“S naye nümun si” dedikd , m hsulun, yaxud onun bir v ya bir neç hiss sinin zahiri görk mi ba a dü ülür. Zahiri görk mi forması x tl rin, konturların, r ngl rin v s thl rin qaydaya salınması v ya istifad edil n materialla s ciyy l ndirilir. Ba qa sözl , yalnız obyektin zahiri görk mi dizayn hüquqları il qorunur. Nümun l r bunlardır: m tb x d sti v di fırcaları kimi istehlak malları, lokomotiv v ya istismar qur uları kimi b dii-konstruktiv h ll r, saat siferblatları, parçalar v ya avtomobil assisinin hiss l ri kimi b dii h ll r.

Heç bir qorunmanın olmaması

Qoruna bilm y n s naye nümun l ri bunlardır: müst sna olaraq h r hansı funksiyanın texniki gerç kl dirilm sinin n tic si (m s. vint üz rind ki yivl r) v ya milli qanunvericiliy (m s. orden v medalların müdafi si), milli razıla maya, dövl t siyas tin v ya m n viyyata zidd olanlar.

Mühafiz y h mçinin birm nalı kild istehsalat metodları (m s. geyim mallarının istehsalının spesifik yolu), m li (t tbiqi) m qs dl r (m s. m ntiqi blok-sxem v ya istehsalat prosesi

kimi) və texniki funksiyalar daxil deyil. Bunlar ixtiralar kimi mühafizə olunur.

Qorunmanın müddəti

Sənaye nümunəsi maksimum 10 il müddətində qoruna bilər. Bu müddət sənaye nümunəsinin qeydiyyatı üçün rizinin Standartlaşdırma, Metrologiya, Patent üzrə Dövlət Komitəsində rəsmi qeydiyyata alındığı gündən başlayır.

29

Mühafizə üçün tələblər

Yaradılan sənaye nümunəsi yalnız aşağıdakı hallarda qoruna bilər:

- Sənaye nümunəsi yeni olduqda. **“Yeni”** dedikdə, heç bir oxşar bədii və ya bədii-konstruktiv həllinin rizinin depozit kimi qeyd alınmasından və ilddir edilməsinə zərər tutulur.
- Sənaye nümunəsi orijinal olduqda. **“Orijinal”** dedikdə sənaye nümunəsinin digər sənaye nümunəsindən fərqli vacib xüsusiyyətləri malik olması başa düşülür.
- Sənayedə təbiiq edilə bilən olduqda. **“Sənaye baxımından təbiiq edilə bilən”** dedikdə, məhsulun təkrar istehsal olunabilməsinə zərər tutulur.
- Maraqların ziddiyyətli etdiyi hallarda, məhkəmə ziddiyyətli səbəblər olan amillər dairə düzgün qarar çıxarmağa borcludur.

İxtiraları patentlərdən kəçün ödənişlər rizinin tipindən və ya müdafiə üçün təyin edilən ölkələrin sayından asılı deyil. Dəyər qiymət yalnız patent sənədlərinin tərcüməsində müəhid olunur; beləki, beynəlxalq sənəviyeli danışıqlar (məs. “PCT” (qeyd: Patent Kooperasiya haqqında Müqavilə) Patentinin ləid edilməsi üçün) bu yaxınlarda belə xərclərin xeyli azaldılması yollarını artıq axtarıb tapmışdır.

orqanizmind n saf mikroorqanizm kulturu), bitki növləri və ya heyvan hüceyrələri, həmçinin elmi nəzəriyyələri, riyazi metodlar, bədi konstruktiv sənətin (layihənin) nəticəsi, təkilatçılıq metodları, qəlifəliyyəti və iğzərfəliyyəti və müəyyən oyunları oynamaq üçün qaydalar və metodlar, alqoritmlər və kompüterlər üçün proqramlar, informasiyanın təqdim edilməsi metodları, simvollar, cədvəllər (qrafiklər) və qaydalar, torpaq meliorasiyası, bitki müxtəlifliyi və heyvan cinsləri, xəstəliklərin diaqnostikası üçün metodlar, insanların və ya heyvan orqanizmlərinin terapiya və cərrahiyyə metodları və s. daxil olmaqla onlarda yeni məqsədlər üçün istifadə edilməsinə zərər tutulan faydalı modellər qorunmur.

Qorunmanın tələbləri

Faydalı modellərə əlaqədəki hallarda qoruna bilər:

Faydalı model yeni olduqda. **“Yeni”** dedikdə, heç bir oxşar faydalı modelin ərizənin qeydə alınmasından əvvəl nəzərdə edilməmiş və mövcud olan məlumatda onun həqiqiyyəti xüsusiyyətlərinin naməlum olaraq qalması nəzərdə tutulur.

Sənayedə tətbiq oluna bilməli olduqda. **“Sənaye baxımından tətbiq edilə bilən”** dedikdə, məhsulun təkrar istehsalı və onun sənaye, habelə iqtisadiyyatın hər hansı sahəsində istifadə oluna bilməsinə zərər tutulur.

Beynəlxalq Qeydiyyat: Madrid Sistemi

Bu prosedür Azərbaycan Respublikasının “müəllif hüquqları və əlaqəli hüquqların qorunması haqqında” Qanununa əsasən sahibkarlara Madrid Sazişi və Madrid Protokolu adlandırılan beynəlxalq sazişlər tərəfindən ölkələrdə və ya təkilatlarda müəllif hüquqlarının qeydiyyatına imkan verir. Mühafizənin başqa ölkələrə genişləndirilməsi Azərbaycan Respublikası Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə Dövlət Komitəsi vasitəsilə edilə bilər.

mt ni anı, Texnologiya v Patent Axtarı ları

M Reyestrl ri ilkin informasiya m nb yi sayılır

32 qli mülkiyy t hüquqlarının reyestrl ri külli miqdarda informasiyaların daxil edildiyi n h ng m lumat bazaları sayılır. Dünyanın texniki informasiyalarının t xmin n 80%-nin toplandı ı 74 milyondan yuxarı patent s n dl rini bir araya g tirir v h r hansı informasiya m lumat axtarı sisteml rind n istifad etm kl çıxarıla v t rcüm edil bil r, bu is onu kommersiya, marketinq v hüquqi m s l l rd strateji q rarın q bul edilm si üçün qiym ti olmayan v çox d y rli bir resursa çevirir.

Az rbaycanda mt ni anı v patent axtarı ları qeydiyyatda alınan obyektl r dair hüquqların pozulması faktını mü yy n ed bil r. Az rbaycanda h mçinin patent riz l rini yoxlamaq (qabaqcıl texnika s viyy sinin m cburi olmayaraq t dqiq edilm si t l bin baxmayaraq) v ya mt ni anını qeydiyyatdan keçirm k üçün prosedurlar mövcuddur.

M hdud (dar) t yinatlı axtarı lar (m s. mü yy n m hsul istehsalı sektorunda qeyd alınmı mt ni anlarının cari v ziyy tinin öyr nilm si üçün) çıxılmaz v ziyy t salmadan v yüks k keyfiyy tli m mulatın saxtala dırılmasından uzaqla dırmaqla elmi t dqiqat, layih -tikinti i l ri v ya dizayn yaradıcılı ındakı i prosesl rini yüngüll dir bil r.

Axtarı lar h mçinin r qab t v ya mü yy n sektora n zar t v ya onun analiz edilm si, habel tendensiyaların mü yy n edilm sind özünü göst rir.

mt ni anları v co rafi göst ricil r

mt ni anları n üçün qorunmalıdır?

H r hansı mt ni anı mt v ya xidm tin identifikasiya olunmasında bilavasit rol oynayan sas elementdir. Bu s b bd n, mt ni anı qiym tli kapital sayılır v onun bazarda

tanınmasının formala dırılması v daha sonra onun qorunub saxlanması üçün külli miqdarda pul v vaxt s rf olunur.

Praktik üstünlükl r hansılardır?

mt ni anının mühafiz si mt ni anının sahibin mt v ya xidm tl ri identifikasiya etm k üçün xüsusi ni andan istifad etm k v ba qalarının ixtiyarına verm k (misal üçün lisenziya verm k yolu) kimi müst sna hüquq verir.

mt ni anının sahibi öz m hsulunun qarı i q dü m ehtimalı oldu undan dig r xsl r eyni v ox ar mt v ya xidm tl r eyni v ya ox ar ni anların verilm sini qada an ed bil r.

mt ni anı n dir?

Hüquqi dild des k, sahibkarın mt l rini v ya xidm tl rini dig r sahibkarın mt l rind n v ya xidm tl rind n f rql ndir n v qrafik t svir edil n ni an v ya ni anların h r hansı bir uzlaşması mt ni anı sayılır. mt ni anları çox geni v müxt lif ola bil r.

mt ni anlarının formaları

mt ni anları söz (m s. "Kral"), xsi ad (m s. "Jal "), h rf (m s. "Ya" ()), r q m (m s. "33"), t sviri elementl r, m hsulların v ya onların qabla dirmalarının formasında qeydiyyatata alına bil r, h mçinin, r ngl rin kombinasiyası v ya bel i ar l rin (m s. "7 göz l") ist nil n kombinasiyası mühafiz oluna bil r.

mt ni anlarının növl ri

Ayrı-ayrı irk tl rin bir mt v ya xidm tin f rdi mt ni anı amil edilir.

irk tin (v ya onun mt v ya xidm tl rinin) hüquqi aidiyyatının dig r t kilatda oldu unu göst r n kollektiv mt ni anları (m s. czaçılar Assosiasiyası).

mt ni anlarının xüsusi növləri

Tanınmış mt ni anları: Tsviri lam tl r kütl t r find n müyy n irk tin (m s l n, "AZEL") m hsul v ya xidm tl ri ümumilikd mt ni anı kimi q bul edildiyi zaman qoruna bil r.

ctimai mülkiyyət: mt ni anları ill rl bazarda mövcud olması s b bind n öz adını mühafiz olunmayan (hamının adı qaydada istifadə etdiyi) ümumi ad d yi bil r v bu ni anın öz mühafiz s viyy sini

itirm si il n tic l n bil r (buna misal olaraq fotosur ti çıxarmaq üçün

cihazın adının - "xerox" sözünün Azərbaycan dilində "kseroks"

34

adını

almasını göstərməklər).

Geni tanınmış mt ni anları: "Ferrari", "Coca-Cola" v ya "Cartier" kimi tanınmış mt ni anları, h tta onlar üçün qeydiyyat alınmamış mt v xidm tl rin siniflərinin bel üçüncü xsl r t r find n istismar edilməsinə qarşı müdafiə olunur ki, sözügedən irk tl r Azərbaycanda geniş tanınmış mt ni anları kimi q bul edilir.

nternet domen adları: Azərbaycanda ".az" kodları üçün domen adlarının təyin edilməsi v qeyd alınması ilə Network Technologies (www.nt.az) v Extra Web (www.extraweb.az) məşul olur. Domen adları h məçinin adı r tl r altında mt ni anları kimi qeyd alınə bil r.

Mhsulun məniyyətinin göstərilməsi: Müyy n m hsul v ya xidm tl ri bəqalarından istehsalçı ilə deyil, co rafi məni ilə d f rql ndirilirlər. Birba məni (m s l n, "Azərbaycan xalçası"), dolay məni (m s l n, "Azərbaycan") v co rafi adlar məniyyəti (m s. "Badamlı" mineral suyu) arasında f rql var.

Heç bir müdafiənin olmaması

ctimai mülkiyyət mənsəb olan i ar l r inhisarla dırıla bilməz; misal üçün, lifbanın v ya r q ml rin bir simvoldan ibarət h rfl ri kimi i ar l r onlar kütl t r find n mt ni anları, h r hansı bir məniyə k sb ed n ixtisarlar v tsviri loqotiplər (m s. "4x4", "AGS") kimi f rql nm k üçün xüsusi üstünlük l d etməlidirlər.

Milli və beynəlxalq orden və medallardan yalnız bu orden və medallardan identifikasiya məqsədi ilə istifadə edilən hökumət orqanı ilə bilavasitə bəli ilə olan müəssisələr tərəfindən məntəqələri kimi istifadə edilə bilər.

Bir qayda olaraq, ayrı-ayrı rəngli rəşdəfi oluna bilməz. Stisnalar tələb olunan məhsul və ya xidmətlər üçün məntəqələri kimi qəbul edilmiş rənglidir.

Co rafi göst rici n dir?

mt nin m n c dövl tin v ya bölg nin razisi il , yaxud bu razid ki yerl ba lı oldu unu bildirm si, onun xüsusi keyfiyy tini, öhr tini v ba qa xüsusiyy tl rini ks etdirm si co rafi göst rici sayılır.

Mühafiz nin müdd ti

mt ni anı v co rafi göst rici riz verildiği tarixd n etibar n 10 il rzind qorunur v bu müdd t rzind sonsuz olaraq eyni zamanda ayrı-ayrı on illik müdd tl r yenil n bil r.

35

Az rbaycan Respublikasında mt ni anlarının qeydiyyatı

mt ni anının v co rafi göst ricinin mühafiz si v qeydiyyatı üçün müraci t edilm lidir. Doldurulmu riz , müdafi üçün t l b edil n malların v xidm tl rin t snifatları v mt ni anının keyfiyy tli nümun si il birlikd Az rbaycan Respublikasının Standartla dırma, Metrologiya v Patent üzr Dövl t Komit sin t qdim edilm lidir. riz l ri www.azstand.gov.az veb saytından yükl m k mümkündür.

Mühafiz üçün t l bl r

Ümumiyy tl , qanuna müvafiq olaraq ist nil n qrafik kild t msil edil n simvol v ya i ar f rql ndirm qabiliyy tin malikdirs , mt ni anı sayıla bil r.

mt ni anı t sviri olmamalıdır: y ni materialın növü, keyfiyy ti, tipi, istehsal olundu u yeri v ya onun m qs di v ya qiym ti bar d heç bir lam tl ri özünd ks etdirm m lidir. (Nümun : “NAR” adı telekommunikasiya vasit l ri biznesi üçün mt ni anı kimi qeyd alına bilindiği halda nar v ya h r hansı meyv üçün mt ni anı kimi istifad edil bilm z).

mt ni anı dövl t siyas tin v ya m n viyyata zidd olmamalıdır. Ba qa sözl , mt ni anı ad t v n n l ri, m n viyyatı, dini d y rl ri v ya milli azlıqların m d ni hiss l rini t hqir etm m li v diplomatik v ya beyn l xalq laq l r t sir göst rm m lidir.

S naye mülkiyy ti hüquqlarına baxı

36

N qorunmalıdır?	mt ni anı Üçüncü t r fl rin qanunsuz istifadə sinin qar ısını almaq üçün qeydiyyatata alınmı i ar l r
Hansı yolla qorunmalıdır?	mt ni anlarının reyestrind qeydiyyatata alınmalıdır
Minimum t l bl r	Dig r hüquqlara müdaxil etmə m lidir F rqli olmalıdır T sviri olmamalıdır Dövl t siyas tin v ya m n viyyata zidd olmamalıdır
Heç bir qorunma yoxdur	xtisarlar Obyekt adları Orden v medallar v s.

<p>xtira xtiralar, m s. texniki probleml r üçün yeni texniki h ll variantları</p>	<p>Faydalı Model M i t avadanlıqları, cihazlar, m s. cihaz il laq li olan texniki h ll variantları</p>	<p>S naye nümun si Zahiri görk mi m s. m hsulun xarici görünü ü</p>
<p>Patentin t qdim olunması t l bl ri</p>	<p>Patentin t qdim olunması t l bl ri</p>	<p>S naye nümun l rinin reyestrind qey- diyyat</p>
<p>Yenilik S nayed t tbiq olunması xtiraçılıq s viyy si, xtiranın mahiyetinin açıqlanması</p>	<p>Yenilik S nayed t tbiq olunması</p>	<p>Yeni Orijinal olması S nayed t tbiq edil n Dövl t siyas tin v ya m n viyyata zidd olmamalıdır</p>
<p>Elmi n z riyi l r Riyazi metodlar B dii kon- struktorluq i inin n tic si T s rrüfatın v qli f aliyy tin t kili Oyunların qaydaları v metodları Kompüter alqoritml ri v proqramları</p>	<p>Prosesl r Madd l r (cisiml r) Mikroorqanizm tammları Bitki kulturaları v ya heyvan hüceyr l ri, onların yeni m qs dl r üçün istifad edilm sin</p>	<p>Sırf texniki funksiyalara deya v kon- sepsiyalara Mövcud qanunvericiliy v razıla malara zidd olanlara</p>

N qorunmalıdır?	mt ni anı
stisnalar hansılardır?	Yalnız f rdi istifad üçün
Qorunmanın h cmi	ar , habel mt v xidm tl rin sinifl ri il mü yy n edilir

N qorunmalıdır?	mt ni anı
Qorunmanın müdd ti	10 il (h r biri üçün növb ti 10 il yenil n bil r)
Qorunmanın göst ricil ri	•® qeydiyyatata alınmı mt ni anı stıfad mütl q deyil Pozuntu qanunla c zalandırılır
Qeydiyyat rüsumları* (AZN)	Qeydiyyat – 10 AZN (ilkin ekspertiza)+50 AZN (trafılı ekspertizası)
Yenil nm / xidm t haqları * (AZN)	Yenil nm 95 AZN 10 illik
Yalnız Azərbaycan üçün	Axtarı tövsiy edilir

xtira	Faydalı Model	S naye Nümun si
20 il	10 il	10 il
Ikin öd ni 10 AZN	Ikin öd ni 10 AZN	Ikin öd ni 10 AZN
xtira üçün patent riz sinin qeydiyyatından ba layaraq ikinci il keçdikd n sonra, riz çi illik xidm t haqqını öd m y m cburdur: 3 ild n 10 il q d r 5 AZN, h r sonraki il üçün eskalasiya (yüks lm) haqqı 3 AZN; 10 ild n 20 il q d r, 40 AZN, h r sonraki il üçün eskalasiya	Faydalı model üçün patent riz sinin qeydiyyatından ba layaraq ikinci il keçdikd n sonra, riz çi illik xidm t haqqını öd m y m cburdur: 3 ild n 10 il q d r 5 AZN, h r sonraki il üçün eskalasiya (yüks lm) haqqı 3 AZN.	S naye nümun si üçün patent riz sinin qeydiyyatından ba layaraq ikinci il keçdikd n sonra, riz çi illik xidm t haqqını öd m y m cburdur: 3 ild n 10 il q d r 5 manat, h r sonraki il üçün eskalasiya (yüks lm) haqqı 3 manat.
Axtarı tövsiy edilir	Axtarı tövsiy edilir	Publikasiya dövrü- 6 ay rzind

* Bu m bl h r hansı patent müv kkilin xidm tl rin gör öd nilm li qonorar daxil deyil.

Qeyri- n n vi qli mülkiyy t

42

“Qeyri- n n vi qli mülkiyy t” dedikd xüsusi qorunma hüquqları il qorunan inteqral sxem topologiyaları, xüsusi qorunma hüququ il qorunan m lumat toplusu v folklor nümun l ri ba a dü ülür. Az rbaycanda qli mülkiyy tin bu sah si üzr qanunvericiliyin inzibati idar çiliyi Mü llif Hüquqları Agentliyi t r find n h yata keçirilir.

nteqral sxem topologiyaları

“nteqral sxem” dedikd altlı ın s thind v (v ya) h cmind bir-birind n ayrılmaz kild hazırlanmı elementl r v elementl rarası laq l rd n ibar t olub mü yy n elektron sxem funksiyasını tam v ya qism n yerin yetir n elektron m mulat ba a dü ülür. nteqral sxem elementl rinin v elementl rarası laq l r m cmusunun altlıqda ks olunmu f zavi-h nd si yerl dirilm si is **inteqral sxemin topologiyası adlandırılır.**

Hüquqi qorunma yalnız orijinal topologiyalara amil olunur.

Topologiyadan istifad y müst sna hüquqlar 10 il müdd tind qüvv d qalır v onun mü llifi, yaxud hüquq sahibi qorunma müdd ti bitm mi topologiyanı Az rbaycan Respublikası Mü llif Hüquqları Agentliyind könüllü olaraq dövl t qeydiyyatından keçir bil rl r.

Az rbaycanda “nteqral sxem topologiyasının hüquqi qorunması haqqında” Qanun 31 may 2002-ci ild q bul edilmi dir.

Xüsusi qorunma hüququ il qorunan m lumat toplusu

“M lumat toplusu” anlayı ına n daxildir?

“M lumat toplularının hüquqi qorunması haqqında” Qanunun 1-ci madd sin uy un olaraq, “m lumat toplusu” dedikd sistemli v ya metodik qaydada t rtib edilmi v elektron, yaxud dig r vasit l rl ld oluna bil n s rl rin, veril nl rin v dig r materialların t qdininin obyektiv forması ba a dü ülür.

M lumat toplusunun ikili qorunması mövcuddur: m lumatların seçilməsinə və düzəlməsinə görə yaradıcılıq fəaliyyətinin nəticəsi olan m lumat toplusu müllilik hüququ ilə qorunur. Yaradıcılıq əlaməti olmayan və məzmununun hazırlanması, yoxlanılması və tərtib edilməsinə böyük sərmayə qoyulmuş intellektual m lumat toplusu xüsusi qorunma hüququ ilə qorunur. Başqa sözlə, m lumat

toplusunun xüsusi qorunma hüququ ilə qorunma meyarı kimi maliyyə vəsaitləri, vaxt və enerji məsəfləri kimi həyati sərmayə qoyulmuş zərər tutulur. Bu zaman toplunun yeniliyi mütləq deyildir.

Xidməti m lumat toplusundan istifadəyə müstəsna hüquq, aralarındakı müqavilədən başqa halda zərər tutulmayıbsa, müllifin məhkəmə münasibətində olduğu və xüsusi (iştirakçı) məxsusdur.

Müllilik hüququnun obyektinə olan m lumat toplusuna məlakət hüquqlarının kəmə məxsus olmasından asılı olmayaraq xüsusi (qeyri-məlakət) hüquqlar yalnız müllif məxsusdur.

M lumat toplusuna, o cümlədən xüsusi qorunma hüququ ilə qorunan m lumat toplusuna müstəsna hüquq sahibi (sahibləri) və ya istehsalçısı (istehsalçıları) hüquqların qüvvədə olduğu müddətə onu (tərkibində dövlət sirləri aid informasiyalar saxlayan m lumat toplusu istisna olmaqla) Müllif Hüquqları Agentliyində rəsmi qeydiyyatdan keçirib bilər. Rəsmi qeydiyyatdan keçirilməmiş m lumat toplusuna hüquqların tam və ya qismən verilməsinə haqqında müqavilə müvafiq icra hakimiyyəti orqanı tərəfindən müəyyən edilmiş qaydada müvafiq icra hakimiyyəti orqanında qeydiyyatdan keçirilməlidir.

Azərbaycan folkloru nümunələri

Sözünəti nümunələri, xalq musiqisi, xalq oyunları və rəqsləri, xalq sənətkarlığı və təbii sənət nümunələri (maddi formada olan və olmayanlar), eləcə də digər xalq yaradıcılığı nümunələri folklor nümunələri sayılır. Folklor nümunələrinə nəzərən yığılması və saxlanması qüvvəli yaradıcılıq fəaliyyətinin nəticəsidir.

v n sild n-n sil ötürül r k qorunub saxlanılan yaradıcılıq nümun l ri kimi qorunub saxlanılır. Folklor nümun l rind n istifadə s rb stdir, lakin istifadə zamanı onların t bii mahiyy ti d yi dirilm m li v m zmununa x l l g tirilm m lidir.

Ümumdünya qlı Mülkiyy t T kilatı (Ü MT) v YUNESKO uzun müdd tdir ki, folklorun qorunub saxlanması m s l l ri il ba lı müzakir l r aparır, milli t crüb l ri ümumil dirir v folklor nümun l rinin qorunmasını t min ed c k beyn l xalq al tin yaradılmasına çalı ırlar. YUNESKO diqq ti folklorun mü yy n edilm sin , eynil dirilm sin , s n dl dirilm sin , yayılmasına v s. m s l l r yön ldir. 1989-cu ild YUNESKO-nun q bul etdiyi «Folklorun qorunmasına aid tövsiy l r»d folklorun t snifatı v qorunub saxlanması nın sas istiqam tl ri göst rilmi v bu s n dd yuxarıda göst rdiyimiz m s l l r sas yeri tutmu dur.

Ü MT is m d ni irsin obyekt l rin qlı mülkiyy t növü kimi status verilm kl hüquqi qorunmasının t min edilm si üçün hüquqi m kanın v mexanizmin (hüquqi qorunma al ti) yaradılmasını r hb r tutur. Ü MT h l Stokholmda keçiril n Diplomatik Konfransda « d bi v b dii s rl rin qorunması haqqında» Bern Konvensiyasının 15(4) madd sind d yi iklik apararaq, mü llif s rl ri il b rab r folklor s rl rinin qorunması üçün mü yy n rait yaratmı dı. 1982-ci ild Ü MT-nin t klif etdiyi «Folklorun qeyri-qanuni istifadə si il ba lı» nümun vi model v 1985-ci ild YUNESKO il birg hazırladı ı «Folklorun qeyri-qanuni istifadə d n v dig r z r li h r k tl rd n qorunması»na dair milli qanunvericilikl r üçün nümun vi müdd aları bu sah d ir liy do ru atılmı mühüm addımlar kimi qiym tl ndirm k olar.

1992-ci ild n etibar n müt x ssisl r bel q na t g ldil r ki, mü lliflik hüququ il folklorun hüquqi qorunmasını t min etm k mümkün olmur v xüsusi qorunmaya («sui-generis») ehtiyac vardır. Bu mövqe YUNESKO v Ü MT t r find n müdafi olundu. H tta Ü MT-nin genetik resurslar, n n vi bilikl r v folklor üzr xüsusi daimi Hökum tl rarası Komit si

yaradıldı. 2001-2009-cu illərdə folklorun hüquqi qorunması ilə bağlı bir sıra xüsusi ekspert iclasları keçirildi və nəticədə «Folklorun hüquqi qorunması haqqında» təkmilləndirilmiş milli qanunvericilik modeli hazırlandı, yeni Beynəlxalq Konvensiyanın mətni müzakirəyə çıxarıldı. Bununla yanaşı, YUNESKO-nun son illərdə qeyri-maddi mədəni irsin qorunub saxlanması üzrə (folklor nümunələri daxil olmaqla) keçirdiyi müzakirələrdə verilən tövsiyələrdə milli və beynəlxalq səviyyədə qanunvericiliyin öz təsirini göstərməlidir. Aparılan müzakirələrin nəticələri zərfin folklorunun əlinə malik olan Azərbaycan üçün dəyərinə həqiqi təməldir. Bununla yanaşı qeyd etməliyik ki, 2003-cü ildə rəqəmsal Avropa və MDB məkanında ilk dəfə olaraq Azərbaycanda Folklor nümunələrinin hüquqi qorunması haqqında Qanun qəbul edilmişdir.

Azərbaycan folklor nümunələrindənin istifadə qaydaları pozulduqda Müəllif Hüquqları Agentliyi tərəfindən iddia qaldırıla bilər.

laq

Azərbaycan Respublikasının Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə Dövlət Komitəsi

Azərbaycan Respublikasının Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə Dövlət Komitəsi Azərbaycanın bütün sənaye mülkiyyət hüquqları üçün, habelə prosedurdan asılı olaraq, beynəlxalq qeydiyyatlar üçün dövlət mülkiyyət qurumu sayılır. Sözügedən qurum milli rəhbərlik üzərində keçirir, hüquqlarını qeydiyyata alır və müxtəlif reyestr sistemlərində idarə olunmasını həyata keçirir.

Telefon: (+99412) 4499959

(+99412) 4498489

Faks: (+99412) 4405224

Ünvan: Bakı AZ1147, Mərdanov qardaşları küç., 124

Elektron poçt: AZS@azstand.gov.az

Vebsayt: <http://www.azstand.gov.az>

Azərbaycan Respublikası Mülkiyyət Hüquqları Agentliyi

Azərbaycanda mülkiyyət hüququ, əlaqəli hüquqlar, integral sxem topologiyaları, məlumat topluları və folklor nümunələrini idarə edən mülkiyyət hüquqları ilə bağlı istənilən suala cavab almaq üçün Azərbaycan Respublikası Mülkiyyət Hüquqları Agentliyinin müraciət edə bilərsiniz. Agentlik qeyd edilən sahələr üzrə dövlət siyasətini həyata keçirir, normativ-hüquqi tənzimlənməni təmin edir və fəaliyyətini əlaqələndirir.

Tel: (+99412) 4981029

(+99412) 4933944

(+99412) 4982232

Faks: (+99412) 4981028

Ünvan: Bakı AZ1000, Ü. Hacıbəyov küçəsi, 40. Hökumət Evi, 5-ci giriş, 1-ci mərtəbə

Elektron poçt: mha@copag.gov.az

Vebsayt: <http://www.copag.gov.az>

sveçr nin qtisadi M s l l r üzr Dövl t Katibliyi (SECO)

qtisadi M s l l r üzr Dövl t Katibliyi (SECO) veçr qtisadiyyat Nazirliyinin bir hiss sidir. Onun Xarici qtisadi Direktorlu u veçr dövl tinin i tirak etdiyi m kda lıq layih l rinin icrası v laq l ndirilm si baxımından SDC- in t r fda ıdır. Onun s lahiyy t ç rçiv sin bazar iqtisadiyyatı saslı dövl tl r ,icra yönümlü t nziml yici v iqtisadi siyas t d st k verm kl , keçid dövrü ya ayan v inki af etm kd olan dövl tl rin dünya iqtisadiyyatına integrasiyasını sür tl ndirm kl davamlı iqtisadi inki afa v yoxsullu un azaldılmasına d st k verilm si daxildir.

Bretton Vuds nstitutunda sveçr cmasının bir üzvü kimi Az rbaycan SECO-nun maliyy m kda lı lı layih l ri üçün çox vacib bir ölk dir.

Tel: (+994 12) 4373855

Fax: (+994 12) 4373856

Ünvan: Bakı AZ 1004, ç ri h r, 9 Böyük Qala küç.

Elektron poçt: baku@sdc.net **Vebsayt:** www.swisscoop.org

sveçr nin qli Mülkiyy t Hüquqları üzr Federal nstitutu

Bernd ki qli Mülkiyy t üzr Federal nstitut qli mülkiyy t hüquqları üzr bütün m s l l rl laq dar federal orqandır. Bu orqan eyni zamanda sveçr d bütün s naye mülkiyy ti hüquqları üçün, proseduradan asılı olaraq eyni zamanda beyn l xalq qeydiyyatlar üçün d m rk zdir(h mçinin Lixten teynd patent üçün). nstitut müvafiq dövl tl rd n gönd ril n riz l ri n z rd n keçirir, müdafi hüquqlarını t yin edir v müxt lif reyestrl ri idar edir. qli mülkiyy t hüquqları üzr m lumat almaq üçün a a ıda qeyd edil n laq vasit l ri il müraci t ed bil rsiz:

Tel: + 41 (0) 31 3777777

Fax: + 41 (0) 31 3777778

Ünvan: Stauffachestrestasse 65/59 g CH-3003 Bern

Elektron poçt: info@ipi.ch **Vebsayt:** www.ipi.ch

